

EL

EL

EL



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 14.2.2011
COM(2011) 59 τελικό

2011/0030 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της ειδικής επιτροπής ΕΕ-Χιλής για την τελωνειακή συνεργασία και τους κανόνες καταγωγής, σχετικά με το παράρτημα ΙΙ της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου, όσον αφορά τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

- **Λόγοι υποβολής και στόχοι της πρότασης**

Η συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου, υπεγράφη στις 18 Νοεμβρίου 2002.

Στο παράρτημα ΙΙΙ της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Χιλής σχετικά με τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας, παρατίθενται οι κανόνες καταγωγής όσον αφορά τα προϊόντα τα καταγόμενα από το έδαφος των μερών της συμφωνίας.

Η Χιλή και η Ευρωπαϊκή Ένωση συμφώνησαν να διατυπώσουν διευκρίνιση στους κανόνες καταγωγής τους οποίους περιέχει το παράρτημα ΙΙΙ. Προς τούτο, θα περιληφθεί επεξηγηματική σημείωση στο παράρτημα ΙΙΙ.

- **Γενικό πλαίσιο**

Το παράρτημα ΙΙΙ άρχισε να ισχύει την 1η Φεβρουαρίου 2003. Επεξηγηματικές σημειώσεις του παραρτήματος ΙΙΙ – οι διατάξεις του οποίου σκοπό έχουν την παροχή στις τελωνειακές αρχές σαφών κατευθυντηρίων γραμμών όσον αφορά τη θέση σε εφαρμογή του παραρτήματος ΙΙΙ της συμφωνίας – έχουν τεθεί σε ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2004.

- **Υφιστάμενες διατάξεις στον τομέα τον οποίο αφορά η πρόταση**

Δεν υπάρχουν υφιστάμενες διατάξεις στον τομέα τον οποίο αφορά η πρόταση.

- **Συνοχή με τις άλλες πολιτικές και στόχους της Ένωσης**

Άνευ αντικειμένου.

2. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

Άνευ αντικειμένου.

Με την παρούσα πρόταση εισάγονται διευκρινίσεις σε ήδη ισχύον κείμενο.

- **Λήψη και αξιοποίηση εμπειρογνώσιας**

Δεν υπήρξε ανάγκη προσφυγής σε εξωτερικούς εμπειρογνώμονες.

- **Εκτίμηση επιπτώσεων**

Άνευ αντικειμένου. Με την παρούσα πρόταση εισάγονται διευκρινίσεις σε ήδη ισχύουσα διμερή εμπορική συμφωνία. Δεν προκύπτει θέμα εξέτασης εναλλακτικών ενεργειών.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

- **Συνοπτική παρουσίαση της προτεινόμενης ενέργειας**

Ζητείται από το Συμβούλιο να εγκρίνει θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης επί σχεδίου Απόφασης της ειδικής επιτροπής Ευρωπαϊκής Ένωσης - Χιλής σε θέματα τελωνειακής συνεργασίας και κανόνων καταγωγής, με την οποία εισάγονται διευκρινίσεις στους κανόνες καταγωγής που περιέχονται στο παράρτημα ΙΙΙ της συμφωνίας σύνδεσης, όσον αφορά τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας.

- **Νομική βάση**

Με το άρθρο 39 του παραρτήματος ΙΙΙ της συμφωνίας σύνδεσης εξουσιοδοτούνται τα μέρη να διατυπώνουν, μετά από συμφωνία, «Επεξηγηματικές σημειώσεις» σχετικά με την ερμηνεία, την εφαρμογή και τη διαχείριση του παραρτήματος αυτού στο πλαίσιο της ειδικής επιτροπής για την τελωνειακή συνεργασία και τους κανόνες καταγωγής.

- **Αρχή της επικουρικότητας**

Η παρούσα πρόταση εμπίπτει στο πεδίο αποκλειστικής αρμοδιότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συνεπώς, η αρχή της επικουρικότητας δεν έχει εφαρμογή.

- **Αρχή της αναλογικότητας**

Η πρόταση συμβιβάζεται με την αρχή αναλογικότητας για τους ακόλουθους λόγους:

Άνευ αντικειμένου.

- **Επιλογή μέσων**

Προτεινόμενα μέσα: λοιπά.

Άλλα μέσα δεν θα ήταν πρόσφορα για τον ή τους εξής λόγους:

Απόφαση της ειδικής επιτροπής ΕΕ - Χιλής σε θέματα τελωνειακής συνεργασίας και κανόνων καταγωγής.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Η πρόταση δεν έχει καμία επίπτωση στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της ειδικής επιτροπής ΕΕ-Χιλής για την τελωνειακή συνεργασία και τους κανόνες καταγωγής, σχετικά με το παράρτημα III της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου, όσον αφορά τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφοι 3 και 4, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι προτιμησιακοί κανόνες καταγωγής είναι ουσιώδους σημασίας για την ορθή λειτουργία των συμφωνιών ελευθέρων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των εμπορικών εταίρων της, μεταξύ άλλων της Χιλής. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της, αφενός, και η Χιλή, αφετέρου, έχουν υπογράψει συμφωνία σύνδεσης στις 18 Νοεμβρίου 2002¹.
- (2) Στο παράρτημα III της συμφωνίας σύνδεσης ορίζονται η έννοια «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και οι μέθοδοι διοικητικής συνεργασίας. Το παράρτημα αυτό τέθηκε σε ισχύ την 1^η Φεβρουαρίου 2003.
- (3) Επεξηγηματικές σημειώσεις του παραρτήματος III – οι διατάξεις του οποίου σκοπό έχουν την παροχή στις τελωνειακές αρχές σαφών κατευθυντηρίων γραμμών όσον αφορά τη θέση σε εφαρμογή του παραρτήματος III της συμφωνίας – έχουν τεθεί σε ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2004.
- (4) Η συμφωνία σύνδεσης αποσκοπεί, στο άρθρο 58, στην κατάργηση των εκατέρωθεν εισαγωγικών δασμών σε προϊόντα καταγωγής των μερών, με παραπομπή στους κανόνες καταγωγής οι οποίοι θεσπίζονται στο παράρτημα III της συμφωνίας. Στο άρθρο 36 παράγραφος 2, το παράρτημα κάνει αναφορά στο «τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας»,

¹ Απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Νοεμβρίου 2002, ΕΕ L 352, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς του **παραρτήματος III της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου**, ο όρος «τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας» αναφέρεται στο τελωνειακό έδαφος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (νυν της Ευρωπαϊκής Ένωσης), όπως αυτό ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα, με την επιφύλαξη οιασδήποτε μελλοντικής τροποποίησης ή κατάργησης υφιστάμενης νομοθεσίας.

Η παρούσα επεξηγηματική σημείωση ισχύει με την επιφύλαξη του Τίτλου VII του εν λόγω παραρτήματος III για τη Θέουτα και τη Μελίλια.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ με άμεση εφαρμογή.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΙΔΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΕ - ΧΙΛΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ

αριθ. .../2010

σχετικά με το παράρτημα ΙΙΙ της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου, όσον αφορά τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας

Η ΕΙΔΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου, της 18ης Νοεμβρίου 2002, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2 του παραρτήματος ΙΙΙ το οποίο αφορά στον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και στις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα ΙΙΙ της συμφωνίας σύνδεσης διαλαμβάνει τους κανόνες καταγωγής για τα προϊόντα τα καταγόμενα από το έδαφος των μερών της συμφωνίας.
- (2) Το άρθρο 36 παράγραφος 2 του παραρτήματος, αναφέρεται στο «τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας».
- (3) Κρίνεται σκόπιμο να προσδιοριστεί ο όρος «τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας» προκειμένου να διασφαλιστεί η ορθή εδαφική εφαρμογή του παραρτήματος υπό τη μορφή επεξηγηματικής σημείωσης του παραρτήματος.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς του παραρτήματος ΙΙΙ της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου, ο όρος «τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας» αναφέρεται στο τελωνειακό έδαφος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (νυν της Ευρωπαϊκής Ένωσης) όπως αυτό ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα, με την επιφύλαξη οιασδήποτε μελλοντικής τροποποίησης ή κατάργησης υφιστάμενης νομοθεσίας.

Η παρούσα επεξηγηματική σημείωση ισχύει με την επιφύλαξη του Τίτλου VII του εν λόγω παραρτήματος ΙΙΙ για τη Θέοντα και τη Μελίλια.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ με άμεση εφαρμογή.

(Τόπος και ημερομηνία),

*Για την ειδική επιτροπή
Ο Πρόεδρος*